

<<金匱要略译注>>

图书基本信息

书名：<<金匱要略译注>>

13位ISBN编号：9787532557653

10位ISBN编号：7532557650

出版时间：2010-12

出版时间：上海古籍出版社

作者：[汉] 张仲景

页数：406

译者：刘蕙韵 译注

版权说明：本站所提供下载的PDF图书仅提供预览和简介，请支持正版图书。

更多资源请访问：<http://www.tushu007.com>

## &lt;&lt;金匱要略译注&gt;&gt;

## 前言

《金匱要略》为中医四大经典著作之一。

也是我国现存最早的一部诊治杂病的专著，为东汉杰出的医学家张机（字仲景）于公元三世纪初所撰，原名《伤寒杂病论》，后流散，经后人多次收集整理，辑成《伤寒论》与《金匱要略》两书。

它开创了理、法、方、药的辨证论治体系，为中医学的形成和发展奠定了基础。

从现代观点来看，它是我国第一部疾病鉴别诊断学、症状鉴别诊断学、治疗学与方剂学。

从原名“伤寒杂病论”，可知该书由伤寒与杂病合编而成，但仲景序中有“杂病”一词，而无“金匱”二字，这是为何？

这是后人对仲景著作的尊称。

匱，古通“枢”，“金匱”则是古人用以保藏珍贵资料的金属铸成的枢。

“要略”表明并非原著的全貌。

成书与沿革东汉末年，社会动乱，朝政腐败，张仲景出生在河南南阳，自小勤奋好学，聪明过人。

早年曾学医于同郡张伯祖，他酷爱医学，尤其赞赏扁鹊高超的诊病医术。

成年后张仲景在汉灵帝时曾举孝廉，做过长沙太守，但当他看到当时疫病流行，其宗族二百余人，竟在不到十年间，病死者达三分之二，其中患伤寒而死的占十分之七。

但是医生看病只求名利，不精究疗效，于是他放弃仕途，一心钻研医学，广泛收集前人的医疗经验，并结合自己的临床实践，发愤著书。

张仲景在序中写道：“乃勤求古训，博采众方，撰用《素问》九卷、《八十一难》、《阴阳大论》、《胎胪药录》，并平脉辨证，为《伤寒杂病论》，合十六卷。

”

## <<金匱要略译注>>

### 内容概要

东汉著名医学家张仲景著述的《金匱要略》是中医经典古籍之一，撰于3世纪初，为作者原撰《伤寒杂病论》十六卷中的“杂病”部分，经晋王叔和整理后，其古传本之一名《金匱玉函要略方》，共3卷。

上卷为辨伤寒，重卷则论杂病，下卷记在药方。

后北宋校正医书局林艺等人根据当时所存的蠹简文字重予编校，取其中以杂病为主的内容，仍厘订为3卷，改名《金匱要略方论》。

全书共25篇，方剂262首，列举病症六十余种。

所述病证以内科杂病为主，兼有部分外科妇产科等病证。

《金匱要略》是祖国医学宝库中一颗璀璨的明珠，是我国现存最早的杂病学专著，它奠定了杂病的理论基础和临床规范，具有很高的指导意义和实用价值，对后世临床医学的发展有着重大贡献和深远影响，被历代推崇为方书之祖和治疗杂病的典范。

此次整理，除了校勘原文外，将对书中的医学术语等都作详细地注释，也是该书首次全注全译。

<<金匱要略译注>>

作者简介

作者：（汉代）张仲景 注译：刘蕡韵

<<金匱要略译注>>

书籍目录

出版说明前言译注说明伤寒杂病论序卷上 脏腑经络先后病脉证第一 瘧湿喝病脉证治第二 百合狐惑阴阳毒病证治第三 疟病脉证并治第四 中风历节病脉证并治第五 血痹虚劳病脉证并治第六 肺痿肺痈咳嗽上气病脉证治第七 奔屯气病脉证治第八 胸痹心痛短气病脉证治第九 腹满寒疝宿食病脉证治第十卷中 五脏风寒积聚病脉证并治第十一 痰饮咳嗽病脉证并治第十二 消渴小便利淋病脉证并治第十三 水气病脉证并治第十四 黄疸病脉证并治第十五 惊悸吐衄下血胸满瘀血病脉证治第十六 呕吐下利病脉证治第十七 疮痈肠痈浸淫病脉证并治第十八 跌蹶手指臂肿转筋阴狐疝蛔虫病脉证治第十九卷下 妇人妊娠病脉证并治第二十 妇人产后病脉证治第二十一 妇人杂病脉证并治第二十二 杂疗方第二十三 禽兽鱼虫禁忌并治第二十四 果实菜谷禁忌并治第二十五附录：金匱方剂索引

## &lt;&lt;金匱要略译注&gt;&gt;

## 章节摘录

皮水（全身浮肿，小便不利，脉沉）兼有四肢厥冷者，当用蒲灰散治疗方见《消渴小便利淋病脉证并治第十三》。

[28]问曰：黄汗之为病，身体肿心一作重，发热，汗出而渴，状如风水，汗沾衣，色正黄如蘘汁，脉自沉，何从得之？

师曰：以汗出入水中浴，水从汗孔入得之，宜芪芍桂酒汤主之。

黄芪芍药桂枝苦酒汤方：黄芪五两芍药三两桂枝三两右三味，以苦酒一升，水七升，相和，煮取三升

。温服一升，当心烦，服至六七日乃解。

若心烦不止者，以苦酒阻故也。

一方用美酒醢代苦酒。

（1）黄汗：中医病名，由于湿热郁于肌表引起的病证。

参见本篇。

（2）肿：《脉经》作“洪肿”。

（3）蘘汁：《脉经》作“蘘汁”，当是。

即黄柏汁。

黄柏，中药名。

徐本作“药汁”。

（4）汗出入水中浴，水从汗孔入：这是黄汗病的成因。

由于出汗时用冷水洗浴，水湿从汗孔进入肌表，湿郁化热而形成。

（5）芪芍桂酒汤：本方有益气祛湿、调和营卫的作用。

（6）本条论述黄汗病的脉证及成因。

（7）苦酒：即米醋。

《金匱要略方论本义》：“古人称醋曰苦酒，非另有所谓苦酒也。”

（8）美酒醢：《金匱要略方论本义》：“即人家制社醋是也，亦即镇江红醋……总以社醋入药

。”

<<金匱要略译注>>

编辑推荐

《金匱要略译注》：中国古代科技名著译注丛书。

版权说明

本站所提供下载的PDF图书仅提供预览和简介，请支持正版图书。

更多资源请访问:<http://www.tushu007.com>